AVVIO RAPIDO

IT

(1) Assicurarsi che il veicolo sia spento e collegare l'USB a qualsiasi fonte di alimentazione USB versione 1 o successiva
(potenza in uscita 5V, maggiore di 1A).
(2) La luce rossa si accenderà durante la ricarica. Una ricarica completa richiederà tra 60 e 90 minuti a seconda del caricabatterie USB. Se la luce rossa non si accende, scollegare l'USB e provare con un altro caricabatterie. I caricatori da muro sono ottimali per questo tipo di ricarica.
(3) La luce rossa si spegnerà quando la carica è completa.

Una volta completata la ricarica, è necessario procedere all'accoppiamento del veicolo con il controller. Questo processo deve essere eseguito solo la prima volta che si utilizza il prodotto o quando si sostituiscono le batterie del controller.

(1) Dopo aver caricato il veicolo, portare l'interruttore su ON.
(2) Entro i successivi 5 minuti, inserire le batterie nel controller e premere qualsiasi pulsante. Il veicolo è ora collegato e può essere guidato.
(3) Se il collegamento non riesce, spegnere il veicolo, rimuovere le batterie del controller e ripetere i passaggi 1 e 2 sopra descritti. Se il collegamento non riesce ancora, provare a effettuare il collegamento in una zona diversa, avente bassa interferenza.

NOTA : Il radiocomando non è dotato di interruttore. Il movimento degli stick lo accende automaticamente. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare sempre solo batterie alcaline. Per rimuovere le batterie, ripetere la procedura di installazione in senso inverso.

CIRCUITO DI SICUREZZA

Durante l'utilizzo, la tensione presente all'interno del circuito elettrico puo' essere molto alta (ad esempio durante un 360). In tal caso il meccanismo di sicurezza puo' bloccare il motore per 10~15 secondi , in modo da evitare danni. In questo periodo la macchina non risponderà ai comandi. Non è un difetto ma una misura protettiva del circuito elettrico. Dopo questo breve periodo la macchina tornerà a funzionare normalmente.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE DEL VEICOLO R/C

IL VEICOLO R/C NON SI MUOVE	CALO DELLE PRESTAZIONI, MOVIMENTO INCOSISTENTE O CORSA ASSENTE
• L'interruttore di alimentazione è in posizione ON? • Le batterie sono scariche o esauste? • L'installazione delle batteria e il collegamento del controllo sono stati completati? – Vedere la sezione "AVVIO RAPIDO" • I contatti + e – sono correttamente abbinati alle batterie?	• Le batterie sono scariche o esauste? • Controllare le batterie. Se necessario, ricaricare o sostituire le batterie nel veicolo e nel radiocomando con nuove batterie alcaline. • Le batterie sono installate correttamente?

PRECAUZIONI

0-3 12

ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO

Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.

⚠ Azionare il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale!

- Non utilizzare il veicolo in fango o sabbia.
- Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono componenti piccoli che possono essere ingeriti.
- Adatto ai bambini di sopra degli 6 anni.
- La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.
- Manovrare il veicolo in una zona sicura, lontano da persone, animali, automobili e cosi via.
- Non manovrare in strada o al buio.
- Non toccare o tentare di afferrare il veicolo quando è in movimento. Attendere che si sia arrestato completamente.
- Tenere capelli, dita, volto e indumenti larghi lontano dalle ruote anteriori e posteriori quando il veicolo è acceso o quando il radiocomando è in funzione.
- Manovrare sempre con responsabilità!
- Non provocare cadute o urti al prodotto e ai suoi accessori. Non tentare mai di smontare o modificare il prodotto o i suoi componenti.
- Non manovrare in stato di ebbrezza.
- Ale jeśli kaduta ili pimeässä.

- Älä laiteä autolla maastoa tai hiekassa.
- Tuote ja sen lisävarusteet eivät sovellu alle 3-vuotiaille lapsille pienten osien vuoksi, jotka voivat joutua nieliun.
- Tarkoitettu 6 vuotta täyttäneille.
- Aikuisen henkilön valvonta suositeltavaa.
- Laiki autolla turvallisessa paikassa, jossa ei ole esim. muita henkilöitä, lemmikkieläimiä tai autoja.
- Älä koskaan yritä purkaa tuotetta sen tehdä muutoksia siihen tai lisävarusteisiin.
- Älä koskaan yritä purkaa tuotetta osiin tai tehdä muutoksia siihen tai lisävarusteisiin.
- Älä käytä ajon aikana.

TÄRKEÄÄ TIETOA PARISTOJEN TURVALLISUUDESTA. HUOMIO, PARISTOVUODON VÄLTTÄMISEKSI. HUOMAUTUS: PARISTOT TÄYTYY KIERRÄTTÄÄ TAI HÄVITTÄÄ OIKEIN.

Ota yhteyttä kuntasi jätehuoltoviranomaisen tai muuhun jäteasioista vastuulliseen virastoon.

- Varmista, että paristot on asetettu sisään oikein päin sekä noudata lehun ja paristojen valmistajan ohjeita.
- Käytä vain suositeltavia paristotyyppejä.
- Älä yritä oikosulkea, ladata, purkaa tai kuumentaa paristoja.
- Älä hävitä paristoja polttamalla äläkä kastele niitä.
- Älä käytä uusia ja vanhoja paristoja yhdessä.
- Älä käytä erityyppisiä paristoja yhdessä.
- Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen räjähdysvaaran vuoksi.
- Akut saa ladata vain aikuisen henkilön valvonnassa akkujen ja laturin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Ladattavat paristot saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
- Paristoja tai akkuja ei saa nieskata, lävistää, avata tai vaarista muulla tavalla.
- Älä pudota paristoa tai akkua, tai kohdista siihen voimakkaita mekaanisia iskuja.
- Säilytä paristot ja akut lasten ulottumattomissa.
- Jos paristo tai akku on vaurioitunut, käsittele sitä varoen.
- Jos akkunestettä joutuu iho- tai silmäkosketukseen, huuhtele välittömästi runsaalla vedellä vähintään 15 minuutin ajan ja

- Älä koske tai yritä nostaa autoa kun se on liikkeessä. Odota, kunnes se on täysin pysähtynyt.
- Pidä hiukset, sormet, kasvot ja löysät vaatteet etu- ja takarenkaiden ulottumattomissa, kun auto on kytketty päälle tai kun lähetin on toiminnassa.
- Ole varovainen ajon aikana.
- Älä pudota tai iske tuotetta tai sen lisävarusteita.
- Älä koskaan yritä purkaa tuotetta osiin tai tehdä muutoksia siihen tai lisävarusteisiin.
- Älä käytä ajon aikana.

VAROITUS! TUKEHTUMISEN VAARA

Sisältää pieniä osia. Ei sovellu alle 3-vuotiaille.

⚠ Käytä tuotetta ja sen lisävarusteita oikein asennettuina ja käyttöohjeen mukaisesti!

- Tuotetta ja sen lisävarusteita ei saa käyttää ilman henkilön valvonnassa.
- Poista paristot, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan. Paristot voivat kuumeta.
- Säilytä jälkeen kylke tuote pois päältä.
- Poista heikot ja käytetyt paristot tuotteesta.
- Hävitä paristot turvallisesti ja oikein paikallisten määräysten mukaisesti. Lelun kanssa käytettävät paristot tulee tarkastaa säännöllisesti.
- Ylimääräisiä paristoja ei saa ladata uudelleen räjähdysvaaran vuoksi.
- Mikäli uimahalli havaitaan, ei lelua tule kyseisen laturin kanssa käytää ennen vahinkojen korjaamista.
- Auton akku ei ole vaihdettavissa.
- Ladattavia akkuja.

- Älä pidä paristoja ja akut puhtaina ja kuivina käytön ja säilytyksen aikana. Pyyhi likaiset liittimet puhtaaksi pehmeällä ja kuivalla liinalla.
- Maksimisuorituskyvyn saavuttamiseksi, purkautunut paristo tai akku on ehkä ladattava kahti tai kolme kertaa ennnaimmissaan käyttökerran aikana ja sen jälkeen säilytysajan jälkeen.
- Paristo tai akku on paras ladata 15 °C – 30 °C lämpötiloissa eli mahdollisimman lähellä huoneenlämpöä.

NOTA DEL PRODUTTORE

- Modifiche non autorizzadas por parte del fabricante podería anular a autoridade do utilizador em operar o dispositivo.
- Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser acompanhados por qualquer tipo de equipamento de reparação ou peças em potencial perigo devem ser reparadas ou substituídas.
- No intresse de uma melhor qualidade e valor, estamos constantemente a melhorar e a actualizar os nossos produtos.
- Assim, as imagens desta folha de instruções poderá, por vezes, diferir do modelo anexo,
- O informamos que guarde toda a información relativa a este produto para futura referencia.

VALMISTAJAN HUOMAUTUS

- Muutokset, joita valmistaja ei ole hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.
- Lelu ja kaikki lisävarusteet on pyrkivä tarkistaa säännöllisesti, että niissä ole vaurioita tai korvata uusilla.
- Kehitämme ja päivitämme jatkuvasti tuotteittamme miiden laadun ja arvon parantamiseksi,
- Tästä johtuen kyltiöhenkilöstön olevat kuvat eivät aina vastaa pakkauksessa olevaa tuotemallia.
- Säilytä pakkaus myöhempää tarvetta varten, sillä se sisältää tärkeää tietoa tuotteesta.

INICIO RÁPIDO

PT

(1) Asegúrese de que el vehículo esté APAGADO y conecte el USB a cualquier fuente de alimentación USB Versión 1 o superior
(potencia de salida 5V, mayor que 1A).
(2) La luz roja se encenderá mientras se carga. Una carga completa tardará entre 60 y 90 minutos dependiendo de su cargador USB. Si la luz roja no se enciende, desconecte el USB y pruebe con otro cargador. Los cargadores de pared funcionan mejor.
(3) La luz roja se apagará cuando se complete la carga.

Una vez que se complete la carga, el vehículo y la señal del controlador deben estar vinculados. Este proceso solo debe realizarse la primera vez que se usa el artículo o al reemplazar las baterías del controlador.

(1) Después de cargar el vehículo, coloque el interruptor en ON.
(2) Dentro de los siguientes 5 minutos, instale las baterías en el controlador y presione cualquier botón. El vehículo debería estar ahora vinculado y se puede conducir.
(3) Si la vinculación no funciona, apague el vehículo, retire las baterías del controlador y repita los pasos 1 y 2 anteriores. Si la vinculación aún no tiene éxito, intente vincularlo en un área diferente con poca interferencia. collegamento non riesce ancora, provare a rieffettuare il collegamento in una zona diversa, avente bassa interferenza.

NOTA : Não existe interruptor on/off no Transmissor. Mover as varinhas liga-o automaticamente. Para um melhor desempenho, utilize sempre pilhas alcalinas. Para remover as pilhas, realize o procedimento de instalação inverso.

CIRCUITO DE SEGURANÇA

Durante o uso, a energia interna do circuito elétrico pode ficar muito alta (por exemplo, durante. Uma rotação de 360 graus). Em tal caso, um circuito de segurança desliga o veículo durante cerca de 10~15 segundos. Durante este período, o automóvel não vai responder a sinais vindos do transmissor, Este não é um defeito, mas uma medida de segurança para proteger os circuitos electrónicos. Após este período, o carro vai retomar o funcionamento normal.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E CUIDADOS COM O VEÍCULO R/C

O VEÍCULO R/C NÃO SE MOVE	QUEDA DE DESEMPENHO, MOVIMENTO INCONSISTENTE OU FALHA DE FUNCIONAMENTO
• O interruptor está ligado na posição ON? • As pilhas estão fracas ou sem potência? • A instalação das pilhas e a ligação de control foram concluídas? Veja a secção "INICIO RÁPIDO" • Os contactos de polaridade + e – das baterias foram instalados correctamente?	• As pilhas estão fracas ou sem potência? • Verifique as baterias. Se necessário, recarregue o pacote de bateria e/ou substitua as pilhas no veículo R/C e no controlador por novas pilhas alcalinas. • As pilhas estão correctamente instaladas?

CUIDADO

0-3 12

AVISO! PERIGO DE SUFOCAMENTO

Peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.

⚠ Manuseie o produto e seus acessórios quando estes estiverem totalmente montados e de acordo com este manual!

- Não utilize este veículo em lama ou areia.
- Este produto e seus acessórios não são adequados para crianças com menos de 36 meses de idade devido às peças pequenas que podem ser engolidas.
- Apenas para crianças com 6 anos ou mais.
- Recomenda-se a supervisão de um adulto.
- Conduza o seu veículo numa área segura longe de pessoas, animais de estimação, carros, etc.
- Não conduza em ruas ou de noite ou pôr-do-sol.

- Certifique-se que as baterias são inseridas com a polaridade correcta e siga as instruções do fabricante da bateria e do brinquedo. Utilize apenas tipos de baterias recomendados.
- Não tente fazer curto-circuito, descarregar, desmontar ou aquecer as baterias.
- Não elimine as baterias no lume ou molhe-as.
- Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto.
- Não misture baterias de diferentes tipos ou baterias em conjunto. Baterias não recarregáveis não podem ser recarregadas devido a perigo de explosão.
- Baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto e seguindo das instruções do fabricante das baterias e do carregador. • A bateria pode aquecer durante o carregamento.
- As pilhas ou baterias não devem ser esmagadas, perfuradas, abertas ou mutiladas de qualquer outra forma.
- Não deixe que as baterias ou as baterias pequenas alcancem crianças fortes.
- Mantenha as pilhas e baterias fora do alcance das crianças.
- Procure assistência médica imediatamente se uma pilha ou bateria tiver sido engolida.
- Na eventualidade de o eletrólito entrar em contacto com a pele ou os olhos, enxaguar imediatamente com água limpa durante pelo menos

- Não toque ou tente apanhar o veículo quando este estiver em movimento. Aguarde até que tenha parado totalmente.
- Mantenha cabelo, dedos, cara e roupas soltas longe das rodas dianteiras e traseiras enquanto o veículo é ligado ou quando o transmissor estiver a funcionar.
- Seja um operador responsável!
- Não deixe cair ou crie impacto no produto e seus acessórios.
- Nunca tente desmontar ou modificar o produto ou os seus acessórios.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTE SOBRE A BATERIA.

CUIDADO: EVITAR FUGAS NA BATERIA.
Contacte o seu escritório local de gestão de resíduos sólidos ou outra agência local adequado para mais informações.

- Baterias recarregáveis não podem ser recarregadas devido a perigo de explosão.
- Baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto e seguindo das instruções do fabricante das baterias e do carregador. • A bateria pode aquecer durante o carregamento.
- As pilhas ou baterias não devem ser esmagadas, perfuradas, abertas ou mutiladas de qualquer outra forma.
- Não deixe que as baterias ou as baterias pequenas alcancem crianças fortes.
- Mantenha as pilhas e baterias fora do alcance das crianças.
- Procure assistência médica imediatamente se uma pilha ou bateria tiver sido engolida.
- Na eventualidade de o eletrólito entrar em contacto com a pele ou os olhos, enxaguar imediatamente com água limpa durante pelo menos

- Mantenha as pilhas e baterias fora do alcance das crianças.
- Procure assistência médica imediatamente se uma pilha ou bateria tiver sido engolida.
- Na eventualidade de o eletrólito entrar em contacto com a pele ou os olhos, enxaguar imediatamente com água limpa durante pelo menos

- Não toque ou tente apanhar o veículo quando este estiver em movimento. Aguarde até que tenha parado totalmente.
- Mantenha cabelo, dedos, cara e roupas soltas longe das rodas dianteiras e traseiras enquanto o veículo é ligado ou quando o transmissor estiver a funcionar.
- Seja um operador responsável!
- Não deixe cair ou crie impacto no produto e seus acessórios.
- Nunca tente desmontar ou modificar o produto ou os seus acessórios.

- Certifique-se que as baterias são inseridas com a polaridade correcta e siga as instruções do fabricante da bateria e do brinquedo. Utilize apenas tipos de baterias recomendados.
- Não tente fazer curto-circuito, descarregar, desmontar ou aquecer as baterias.
- Não elimine as baterias no lume ou molhe-as.
- Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto.
- Não misture baterias de diferentes tipos ou baterias em conjunto. Baterias não recarregáveis não podem ser recarregadas devido a perigo de explosão.
- Baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto e seguindo das instruções do fabricante das baterias e do carregador. • A bateria pode aquecer durante o carregamento.
- As pilhas ou baterias não devem ser esmagadas, perfuradas, abertas ou mutiladas de qualquer outra forma.
- Não deixe que as baterias ou as baterias pequenas alcancem crianças fortes.

- Mantenha as pilhas e baterias fora do alcance das crianças.
- Procure assistência médica imediatamente se uma pilha ou bateria tiver sido engolida.
- Na eventualidade de o eletrólito entrar em contacto com a pele ou os olhos, enxaguar imediatamente com água limpa durante pelo menos

- Mantenha as pilhas e baterias fora do alcance das crianças.
- Procure assistência médica imediatamente se uma pilha ou bateria tiver sido engolida.
- Na eventualidade de o eletrólito entrar em contacto com a pele ou os olhos, enxaguar imediatamente com água limpa durante pelo menos

- Não toque ou tente apanhar o veículo quando este estiver em movimento. Aguarde até que tenha parado totalmente.
- Mantenha cabelo, dedos, cara e roupas soltas longe das rodas dianteiras e traseiras enquanto o veículo é ligado ou quando o transmissor estiver a funcionar.
- Seja um operador responsável!
- Não deixe cair ou crie impacto no produto e seus acessórios.
- Nunca tente desmontar ou modificar o produto ou os seus acessórios.

- Certifique-se que as baterias são inseridas com a polaridade correcta e siga as instruções do fabricante da bateria e do brinquedo. Utilize apenas tipos de baterias recomendados.
- Não tente fazer curto-circuito, descarregar, desmontar ou aquecer as baterias.
- Não elimine as baterias no lume ou molhe-as.
- Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto.
- Não misture baterias de diferentes tipos ou baterias em conjunto. Baterias não recarregáveis não podem ser recarregadas devido a perigo de explosão.
- Baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto e seguindo das instruções do fabricante das baterias e do carregador. • A bateria pode aquecer durante o carregamento.
- As pilhas ou baterias não devem ser esmagadas, perfuradas, abertas ou mutiladas de qualquer outra forma.
- Não deixe que as baterias ou as baterias pequenas alcancem crianças fortes.